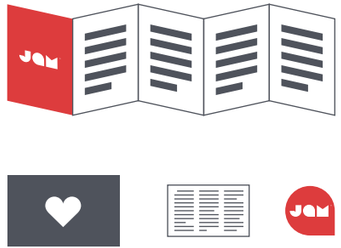
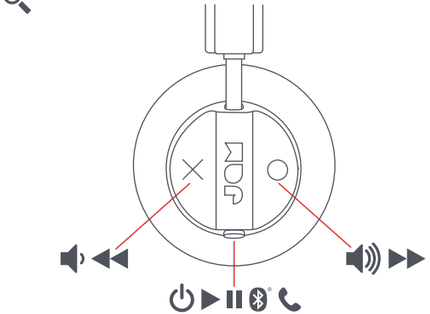
“Out There”

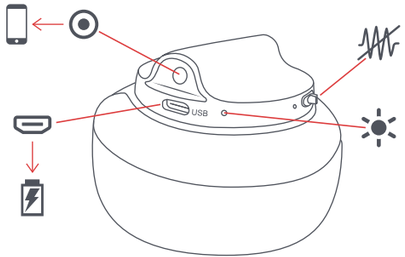
uide
age rapide
Guia o rápido
Schnellstartanleitu
Guida rapida

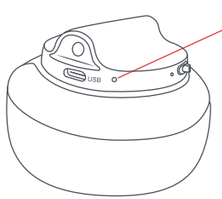
www.JamAudio.com/
Instruction-Books

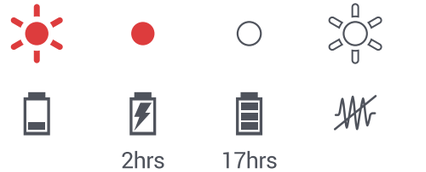
QS-HXHP303 © 2018 HMDX. All Rights Reserved. Jam is trademark of HMDX. / Tous droits réservés / Todos derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati

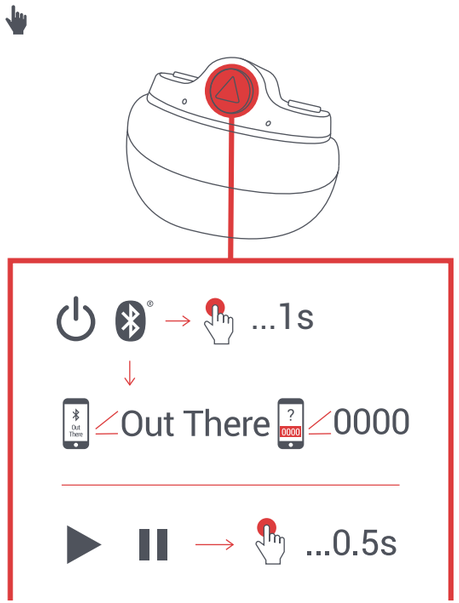


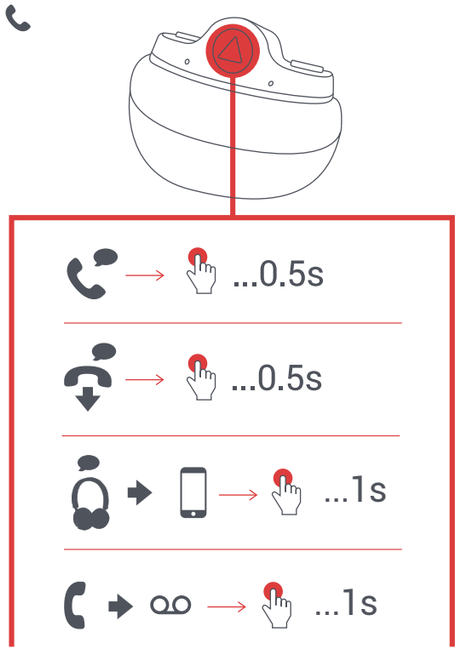


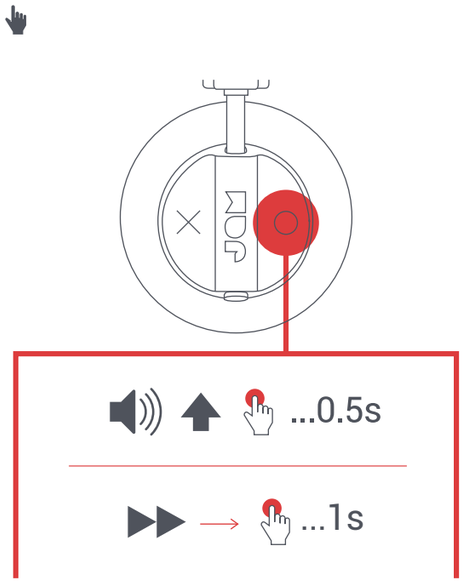


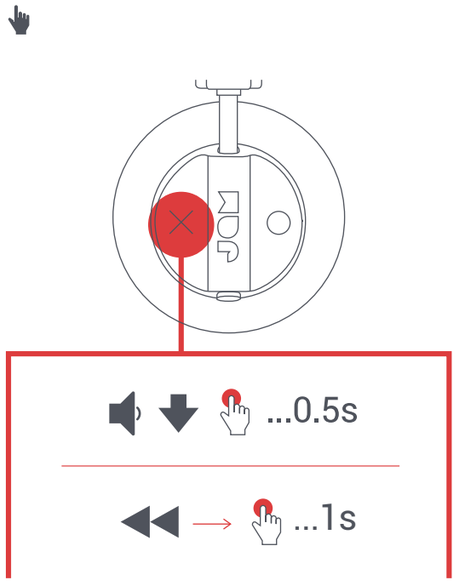


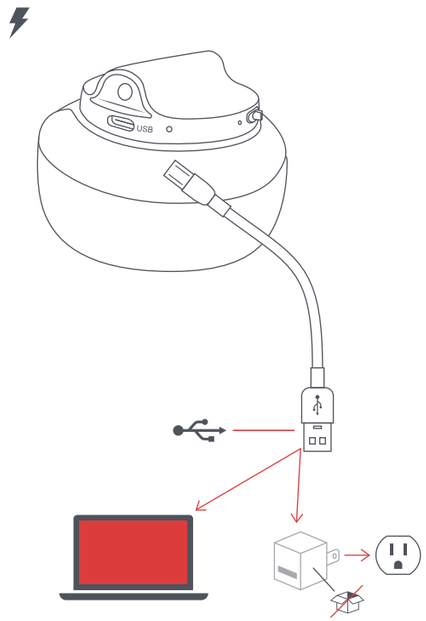



...1s
Out There
0000
...0.5s


...0.5s
...0.5s
...1s
...1s


...0.5s
...1s


...0.5s
...1s


USB

EN

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

FCC COMPLIANCE & INDUSTRY CANADA STATEMENT
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
NOTE: HoMedics is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC SAR Evaluation:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
ISED CAUTION: RSS-GEN ISSUE 4 NOVEMBER 2014
This device complies with Innovation,Science,and Economic Development Canad licence-exempt RSS standard(s).
Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device

ISED SAR Evaluation:
This device is compliance with RF exposure guidelines, user can obtain Canadian information on
RF exposure and compliance.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY – US & CANADA

WARRANTY - US & CANADA
JAM warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 1 year from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of JAM.
For detailed Warranty Instructions and Information visit:
http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr
To obtain warranty service on your JAM product, contact a Consumer Relations Representative by the telephone number or email address for your country of residence. Please make sure to have the model number of the product available.

For Service in the USA
Email: cservice@jamaudio.com
Tel: 1.888.802.0040
8:30am - 7:00pm EST M–F

For Service in Canada
email: cservice@homedicsgroup.ca
Tel: 1.888.225.7378
8:30-5:00pm EST M-F

For Service in the Australia
cservice@homedics.com.au
Tel: 03 87566500
8:30am – 5pm M-F AEST
www.jam-audio.com.au

WARRANTY - UK & EUROPE
JAM warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of JAM. Distributed in the EU by FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Tel: 020 3538 0768
Email: uksupport@jamaudio.com

WARRANTY - AUSTRALIA
(ONE YEAR LIMITED WARRANTY)
We or us means HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 and our contact details are set out at the end of this warranty; You means the purchaser or the original end-user of the Goods. You may be a domestic user or a professional user; Supplier means the authorized distributor or retailer of the Goods that sold you the Goods in Australia and New Zealand; and Goods means the product or equipment which was accompanied by this warranty and purchased in Australia and New Zealand.
For Australia:
Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to have the Goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This is not a complete statement of your legal rights as a consumer.
For New Zealand:
Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993. This guarantee applies in addition to the conditions and guarantees implied by that legislation.
The Warranty
HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship under normal use and service. In the unlikely event that your HoMedics product proves to be faulty within 1 year from the date of purchase due to workmanship or materials only, we will replace it at our own expense, subject to the terms and conditions of this guarantee. The warranty period is limited to 3 months from the date of purchase for products used commercially/professionally.
Terms and Conditions:
In addition to the rights and remedies that you have under the Australian Consumer Law, Consumer Guarantees Act of New Zealand or any other applicable law and without excluding such rights and remedies warranty against defects:
1. The Goods are designed to withstand the rigors of normal household use and are manufactured to the highest standards using the highest quality components. Whilst unlikely, if, during the first 12 months (3 months commercial use) from the date of purchase from the Supplier (Warranty Period), the Goods prove defective by reason of improper workmanship or materials and none of your statutory rights or remedies apply, we will replace the Goods, subject to the terms and conditions of this warranty.
2. We do not have to replace the Goods under this Additional Warranty if the Goods have been damaged due to misuse or abuse, accident, the attachment of any unauthorised accessory, alteration to the product, improper installation, unauthorised repairs or modifications, improper use of electrical/power supply, loss of power, malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance, transportation damage, theft, neglect, vandalism, environmental conditions or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.
3. This Warranty does not extend to the purchase of used, repaired or second-hand products or to products not imported or supplied by HoMedics Australia Pty Ltd, including but not limited to those sold on offshore internet auction sites.
4. This Warranty extends only to consumers and does not extend to Suppliers.
5. Even when we do not have to replace the Goods, we may decide to do so anyway. In some cases, we may decide to substitute the Goods with a similar alternative product of our choosing. All such decisions are at our absolute discretion.
6. All such replaced or substituted Goods continue to receive the benefit of this Additional Warranty for the time remaining on the original Warranty Period (or three months, whichever is the longest).
7. This Additional Warranty does not cover items damaged by normal wear and tear including but not limited to chips, scratches, abrasions, discolouration and other minor defects, where the damage has negligible effect on the operation or performance of the Goods.
8. This Additional Warranty is limited to replacement or substitution only. As far as the law permits, we will not be liable for any loss or damage caused to property or persons arising from any cause whatsoever and shall have no liability for any incidental, consequential or special damages.
9. This warranty is only valid and enforceable in Australia and New Zealand.
Making a Claim:
In order to claim under this Warranty you must return the Goods to the Supplier (place of purchase) for replacement. If this is not possible, please contact our customer service department by email: cservice@homedics.com.au or at the address below.
• All returned Goods must be accompanied by satisfactory proof of purchase which clearly indicates the name and address of the Supplier, the date and place of purchase and identifies product. It is best to provide an original, legible and unmodified receipt or sales invoice.
• You must bear any expense for return of the Goods or otherwise associated with making your claim under this Additional Warranty.
Distributed in Australia by HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Distributed in New Zealand by Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING
• WARNING: Do not place speakers too close to ears. May cause damage to ear drums, especially in young children.
• Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Jam
• Jam is not liable for any damage caused to Smartphones, iPod/MP3 player or any other device.
• Do not place or store this product where it can fall or be dropped into a tub or sink.
• Do not place or drop into water or any other liquid.
• Not for use by children. THIS IS NOT A TOY.
• Never operate this product if it has a damaged cord, plug, cable or housing.
• Keep away from heated surfaces.
• Only set on dry surfaces. Do not place on surface wet from water or cleaning solvents.

WARNING: This product has an internal, non-replaceable lithium battery. Please dispose in accordance with your local, state, province and country guidelines. Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

BATTERY REPLACEMENT Your speaker includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery please contact Customer Services who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

This product contains small parts that may present a choking hazard for young children.

CAUTION: All servicing of this product must be performed by authorized Jam Audio Service Personnel only.

For complete user guide and to register your product, visit www.jamaudio.com (USA) or canada.jamaudio.com (Canada) http://uk.jamaudio.com/instruction-books. (UK)

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

WEEE EXPLANATION
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

BATTERY DIRECTIVE This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

Hereby, FKA Brands Ltd, declares that this radio device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity can be obtained from uk.jamaudio.com/DoC

FR

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

CONFORMITÉ AU FCC
Remarque : Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement de
cet appareil fait l'objet de deux conditions : (1) l'appareil ne doit pas causer de l'interférence, et (2)
l'appareil doit tolérer l'éventuelle interférence reçue, y compris de l'interférence pouvant nuire à son bon fonctionnement.
Remarque: cet appareil a été testé et respecte les limites de la Classe B des appareils
numériques, conformément à la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites ont été mises en place
afin d'offrir une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle.
Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer de l'interférence aux communications radio.
Par contre, il n'y a pas de garantie qu'aucune interférence n'aura lieu dans une residence particulière.
Si cet appareil interfère avec la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être determine en allumant et éteignant l'appareil, nous encourageons l'utilisateur de tenter de rectifier le probleme
en suivant une ou plusieurs des mesures suivantes :
• Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
• Augmentez l'espace séparant l'appareil et le récepteur.
• Branchez l'appareil à une prise se trouvant sur un circuit différent de celui utilisé par le récepteur.
• Consultez un vendeur ou un technicien de radio et de téléviseur spécialisé pour obtenir de l'aide.
Remarque : Toute modification n'ayant pas été expressément approuvée par Jam peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser le produit.

Évaluation du TAS FCC :
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être localisé ou fonctionner avec une autre
antenne ou un autre émetteur.

MISE EN GARDE ISED : CNR-GEN 4E ÉDITION NOVEMBRE 2014
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

WARNING: This product has an internal, non-replaceable lithium battery. Please dispose in accordance with your local, state, province and country guidelines. Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

évaluation du TAS d'ISED :
L'appareil est conforme aux directives d'exposition RF, les utilisateurs peuvent obtenir de l'information canadienne sur l'exposition aux RF et la conformité.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN
Pour de plus amples renseignements et instructions au sujet de la garantie, veuillez visiter le site :http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr

Pour obtenir un service couvert par la garantie pour votre produit JAM, contacter un représentant de notre service à la clientèle par téléphone ou par courriel aux coordonnées pour votre pays de résidence. N'oubliez pas d'avoir en main le numéro de modèle de votre produit avant de contacter notre service à la clientèle.

Pour les services aux États-Unis
courriel: cservice@jamaudio.com
tél: 1-888-802-0040
Du lundi au vendredi,
de 8 h 30 à 19 h (HE)

Pour les services au Canada
courriel : cservice@homedicsgroup.ca
tél: 1-888-225-7378
Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h (HE)

GARANTIE – ROYAUME-UNI ET EUROPE
JAM garantit que ce produit est exempt de vice de matériau et de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou un abus, un accident, la fixation de tout accessoire non autorisé, la modification du produit ou toute autre condition de quelque nature que ce soit hors du contrôle de JAM. Distribué dans l'UE par FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Royaume-Uni. . Courriel : support.row@fkabrands.com

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR
• ADVERTENCIA: No coloque los altavoces demasiado cerca de los oídos. Puede provocar daños en los tímpanos, especialmente en niños pequeños.
• Utilice este producto sólo para el uso que se describe en este manual. No utilice accesorios que no hallan sido recomendados por Jam.
• Jam no se hace responsable de los daños causados a los smartphones, iPod / reproductor de MP3 o cualquier otro dispositivo.
• No coloque ni deje caer en agua o cualquier otro líquido.
• No para uso de los niños. ESTO NO ES UN JUGUETE.
• Nunca utilice este producto si tiene dañando el cable, el enchufe, o el armazón.
• Mantener alejado de superficies calientes.
• Sólo coloque este dispositivo en superficies secas. No lo coloque sobre superficies mojadas con agua o solventes de limpieza.

ADVERTENCIA: Este producto tiene una batería interna de litio, que no está diseñada as ser remplazable. Por favor, deseche de acuerdo con las regulaciones locales, estatales, provinciales o requisitos nacionales. Este producto contiene piezas pequeñas que pueden presentar un peligro de asfixia para los niños pequeños.
Avertissement : Les batteries (la batterie ou les piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (soleil, feu ou autre).

REMPLACEMENT DES PILES Votre enceinte Jamoji comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie

PRECAUCIÓN: Todo el servicio de este producto debe ser realizado solamente por el personal de servicio autorizado por Jam

Para la guía de usuario completa y para registrar su producto, visite www.jamaudio.com (EEUU) o canada.jamaudio.com (Canada)http://uk.jamaudio.com/ instructionbooks. (UK)

Résidents de l'UE: Jam Audio offre une garantie conditionnelle de 2 ans sur ce produit. Pour les conditions générales, contactez votre distributeur local.
WWW uk.jamaudio.com/distributors support.row@fkabrands.com

FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK

Afin d'éviter tout dommage auditif possible, ne pas écouter à un volume sonore élevé pendant une période prolongée.

EXPLICATION DEEE
Ce marquage indique que ce produit ne devrait pas être jeté avec les ordures ménagères dans l'UE. Afin d'évitertoute mise au rebut inappropriée et nuisible pour l'environnement ou la santé, il faut recycler le produit de manière responsable afin de contribuer à la réutilisation durable des ressources matérielles.

DIRECTIVE RELATIVE AUX PILES ET AUX ACCUMULATEURS
Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés. Avertissement : Toujours insérer les piles correctement concernant les polarités (+ et -) marquées sur la pile et l'équipement. Ne pas laisser les enfants effectuer de remplacement de pile sans la surveillance d'un adulte. Maintenir les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'un élément ou d'une pile, il convient que la personne concernée consulte rapidement un médecin. Ne pas mettre au rebut les piles dans le feu. Ne pas charger les piles. Ne pas court-circuiter les piles. Il convient d'enlever immédiatement les piles mortes de l'équipement et de les mettre convenablement au rebut. Ne pas déformer les piles. Information à conserver avec la notice. Ne pas mélanger des piles alcalines et neuves ou des piles de différents types ou marques. Enlever les piles de l'équipement s'il ne doit pas être utilisé pendant une période de temps prolongée, sauf si l'on prévoit des cas d'urgence. Ne pas chauffer les piles. Ne pas forcer la décharge des piles.

FKA Brands Ltd déclare par la présente que ce périphérique radio est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/ EU. Pour obtenir un exemplaire de la Déclaration de conformité, s'adresser à uk.jamaudio.com/DoC

ES

CONFORMIDAD AL FCC
Nota: Este dispositivo cumple con los requisitos de la parte 15 de las reglas del FCC.
Funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo tiene que aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar funcionamiento que no sea deseado.

Nota: Este dispositivo ha sido probado y se encontró en cumplimiento con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo a la parte 15 de las reglas del FCC. Estos límites son designados para proveer protección adecuada contra interferencias dañina en una instalación del hogar.
Este dispositivo genera, usa y puede radiar energía de radio-frecuencias y si no es instalado y usado de acuerdo con las instrucciones proferidas, puede causar interferencias dañinas a radio comunicaciones. Pero no hay garantías que interferencias no ocurrirán en una instalación particular.
Si este dispositivo causa interferencias dañinas a las recepciones de radio o televisión, que puedan ser identificadas por el encendido y apague del dispositivo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia usando una o más de las siguientes medidas:
• Reoriente o traslade la antena receptora.
• Aumente la separación entre el dispositivo y el receptor.
• Conecte el dispositivo a un tomacorriente en un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
• Consulte con el distribuidor o alguien con experiencia técnica en recepción de radio o television para obtener ayuda.

Nota: Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por Jam Audio podría anular la autorización del usuario para utilizar este dispositivo.

Evaluación FCC SAR:
Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse juntocon cualquier otro transmisor o antena.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO– EEUU

Para instrucciones detalladas de su Garantia e información visite:
http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr

Para obtener servicio de garantía en su producto JAM, contacte al representante de relaciones de usuarios usando el teléfono o dirección de email en su país de residencia. Por favor asegúrese de tener a mano el número de modelo de su producto.

Para servicio en los EEUU
email: cservice@jamaudio.com
tel: 1.888.802.0040
8:30am - 7:00pm EST L–V

Pour les services au Canada
courriel : cservice@homedicsgroup.ca
tel: 1-888-225-7378
Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h (HE)

GARANTÍA - REINO UNIDO Y EUROPA
JAM garantiza que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra por un periodo de dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso, accidentes, el utilizarlo con cualquier accesorio no autorizado, alteración del producto, o cualquier otra condición que esté fuera del control de JAM. Distribuido en la Unión Europea por FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK. Correo electrónico: support.row@fkabrands.com

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR
• ADVERTENCIA: No coloque los altavoces demasiado cerca de los oídos. Puede provocar daños en los tímpanos, especialmente en niños pequeños.
• Utilice este producto sólo para el uso que se describe en este manual. No utilice accesorios que no hallan sido recomendados por Jam
• Jam no se hace responsable de los daños causados a los smartphones, iPod / reproductor de MP3 o cualquier otro dispositivo.
• No coloque ni deje caer en agua o cualquier otro líquido.
• No para uso de los niños. ESTO NO ES UN JUGUETE.
• Nunca utilice este producto si tiene dañando el cable, el enchufe, o el armazón.
• Mantener alejado de superficies calientes.
• Sólo coloque este dispositivo en superficies secas. No lo coloque sobre superficies mojadas con agua o solventes de limpieza.
• Advertencia: Las pilas (batería o pilas instaladas) no se deben exponer a una fuente de calor excesivo, como la luz solar, el fuego o similar.

ADVERTENCIA: Este producto tiene una batería interna de litio, que no está diseñada as ser remplazable. Por favor, deseche de acuerdo con las regulaciones locales, estatales, provinciales o requisitos nacionales. Este producto contiene piezas pequeñas que pueden presentar un peligro de asfixia para los niños pequeños.

REEMPLAZO DE BATERÍAS
su altavoz incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de batería, comuníquese con los Servicios al Cliente, donde le suministrarán los detalles del servicio de reemplazo de baterías con garantía y sin garantía.

PRECAUCIÓN: Todo el servicio de este producto debe ser realizado solamente por el personal de servicio autorizado por Jam

Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://uk.JAMAUDIO.com/instructionbooks

Jam Audio le ofrece para este producto una garantía de dos años de duración, sujeta a una serie de condiciones. Pregúntele a su distribuidor local las condiciones generales de esta garantía: support.row@fkabrands.com
FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK

Con el fin de evitar lesiones auditivas, se aconseja no escuchar a un volumen excesivamente alto durante un periodo prolongado.

EXPLICACIÓN RAEE
Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningun lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

DIRECTIVA RELATIVA A LAS PILAS
Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.
Por la presente, FKA Brands Ltd declara que este dispositivo de radio está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU. Si desea una copia de la declaración de conformidad, solicítela a uk.jamaudio. com/DoC

DE

LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH. BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF.

GARANTIE - GROSSBRITANNIEN UND EUROPA
JAM garantiert für zwei Jahre ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie gilt nicht für Schäden bedingt durch Missbrauch oder falsche Anwendung, Unfall, Anbringen eines unzulässigen Zubehörteils, Veränderungen am Produkt oder alle anderen Bedingungen, die sich der Kontrolle von JAM entziehen. Vertreiber in der EU: FKA Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK.
E-Mail: support.jamaudio.de
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

VOR DEM GEBRAUCH ALLE ANLEITUNGEN LESEN
• ACHTUNG: Einen angemessenen Abstand zwischen Lautsprecher und Ohren einhalten, um eine Schädigung des Trommelfells insbesondere kleiner Kinder zu vermeiden.
• Dieses Gerät darf nur für seinen beabsichtigten, in diesem Dokument beschriebenen Zweck verwendet werden. Nur von Jam empfohlene Zubehörteile verwenden.
• Jam. haftet nicht für Schäden an Smartphones, iPod/MP3-Player oder anderen Geräten.
• Dieses Produkt nicht auf Oberflächen legen oder lagern, von denen es in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen kann.
• Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten legen oder fallen lassen.
• Nicht für Kinder geeignet. DIESES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG.
• Dieses Produkt nicht betreiben, wenn dessen Schnur, Kabel, Stecker oder Gehäuse beschädigt ist.
• Von erwärmten Oberflächen fernhalten.
• Nur auf trockene Oberflächen legen. Nicht auf mit Wasser oder Reinigungslösungen benetzte Flächen legen.

ACHTUNG: In diesem Produkt befindet sich eine interne, nicht austauschbare Lithiumbatterie. Bei der Entsorgung bitte die örtlichen, Landes- und/oder Bundesvorschriften beachten. Batterien (Akkus oder eingebaute Batterien) durfen nicht übermasiger Warme, wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden..

BATTERIEWECHSEL
Ihr der Lautsprecher enthalt eine wiederaufladbare Batterie, die fur die gesamte Lebensdauer der Lautsprecher halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen mussen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie uber die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und auserhalb der Garantie informieren wird.

Dieses Produkt enthält Kleinteile, an denen Kleinkinder ersticken können.

VORSICHT: Alle Servicearbeiten an diesem Produkt dürfen nur von autorisierten Jam Audio- Wartungsfachleuten durchgeführt werden.

Weitere Informationen und Ausnahmen erhalten Sie hier, visit www.jamaudio.com (USA) or canada.jamaudio.com (Canada) http://uk.jamaudio.com/ instructionbooks. (UK)

Jam Audio bietet unter bestimmten Bedingungen eine 2-jahrige Garantie. Die allgemeinen Bedingungen fur diese finden Sie hier:

@ support.jamaudio.de
FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK

Eum mogliche Horschaden zu vermeiden, stellen Sie die Lautstarke nicht uber einen langeren Zeitraum sehr hoch ein.

WEEE ERKLARUNG
Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt EU-weit nicht mit dem Hausmull entsorgt werden darf. Um durch unkontrollierte Abfallentsorgung mogliche Schaden fur die Umwelt oder die menschliche Gesundheit zu vermeiden, recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fordern.

BATTERIE RICHTLINIE
Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewohnlichen Hausmull entsorgt werden durfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schadlich auswirken konnen. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfur vorgesehenen Sammelstellen.

Hiermit erklart die FKA Brands Ltd., dass dieses Funkgerät in Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU geliefert wird. Eine Kopie der Konformitatserklarung ist uber uk.jamaudio.com/DoC

NL

ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

JAM garandeert dat dit product vrij is van defecten in materiaal en uitvoering gedurende een periode van 1 jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongeval; de bevestiging van alle ongeoorloofde accessoires; wijziging aan het product; of enige andere condities buiten de controle van JAM.
Voor gedetailleerde garantie instructies en informatie ga naar:
http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr
Om garantieservice te krijgen voor uw JAM-product, kunt u contact opnemen met een medewerker van onze klantenservice via het telefoonnummer of e-mailadres van het land waar u woont. Zorg ervoor dat u het modelnummer van het product beschikbaar hebt.

GARANTIE - VK & EUROPE
JAM garandeert dat dit product vrij is van defecten in materiaal en uitvoering gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongeval; de bevestiging van alle ongeoorloofde accessoire; wijziging aan het product; of enige andere condities buiten de controle van JAM. Gedistribueerd in de EU door FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. E-mail: support.row@fkabrands.com

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS VOORSCHRIFTEN

LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK
• WAARSCHUWING: Plaats de luidsprekers niet te dicht bij de oren. Kan schade aan trommelvliezen veroorzaken, vooral bij jonge kinderen.
• Gebruik dit product uitsluitend voor het beoogde gebruik zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen accessoires die niet worden aanbevolen door Jam..
• Jam. is niet aansprakelijk voor eventuele schade aan smartphones, iPod/MP3-speler of enig ander apparaat.
• Plaats of bewaar dit product niet waar het kan vallen of worden gegooid in een badkuip of gootsteen.
• Plaats of laat het niet vallen in water of een andere vloeistof.
• Niet geschikt voor gebruik door kinderen. DIT IS GEEN SPEELGOED.
• Gebruik dit product nooit als het snoer, de stekker, de kabel of de behuizing beschadigd is.
• Uit de buurt van verwarmde oppervlakken bewaren.
• Alleen op droge oppervlakken plaatsen. Niet op een oppervlak plaatsen dat nat is van water of schoonmaakmiddelen.

WAARSCHUWING: Dit product heeft een interne, niet-vervangbare lithium batterij. Gelieve weg te gooien in overeenstemming met uw lokale, provinciale en landelijke richtlijnen. Batterijen (accu of geinstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige warmte, zoals zonlicht, vuur of soortgelijke dingen.

WAARSCHUWING: Dit product heeft een interne, niet-vervangbare lithium batterij. Gelieve weg te gooien in overeenstemming met uw lokale, provinciale en landelijke richtlijnen. Batterijen (accu of geinstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige warmte, zoals zonlicht, vuur of soortgelijke dingen.

BATTERIJEN VERVANGEN
De luidsprekers komt met een oplaadbare batterij die is ontworpen om net zolang als het product zelf mee te gaan. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.

Dit product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken bij jonge kinderen.

VOORZICHTIG: Alle onderhoud van dit product moet alleen worden uitgevoerd door geautoriseerd Jam Audio. onderhoudspersoneel.

De volledige handleiding en garantiegegevens kunnen hier worden gevonden: http://uk.jamaudio.com/ instructionbooks. (UK)

Jam Audio biedt een voorwaardelijke garantie van 2 jaar op dit product. Neem voor de volledige algemene voorwaarden contact op met uw lokale distributeur

@ support.row@fkabrands.com
FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK

NLLuister niet te lang naar geluid met een hoog volume om mogelijke gehoorschade te voorkomen.

UITLEG OVER AEEA
Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen.

RICHTLIJN INZAKE BATTERIJEN
Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggeworpen mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

FKA Brands Ltd verklaart hierbij dat dit radio-apparaat voldoet aan de essentiele vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. Een kopie van de conformiteitsverklaring kan worden verkregen via uk.jamaudio.com/DoC

DK

LÆS HELE VEJLEDNINGEN IGENNEM FØR BRUG. GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG.

GARANTI - STORBRITANNIEN OG EUROPA
JAM garanterer, at dette produkt er frit for fejl i materialer og udførelse i en periode på 2 år fra købsdatoen. Denne garanti dækker ikke skade forårsaget af forkert brug, ulykker, fastgørelse af uautoriseret tilbehør, ændring af produktet eller andre forhold, som ikke er under JAMs kontrol.
Distribueret i EU af FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK.
E-mail: support.row@fkabrands.com

Komplette anvisninger og oplysninger om garanti kan findes på:
http://uk.jamaudio.com/ instructionbooks. (UK)

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG
• ADVARSEL: Højttalerne må ikke placeres for tæt på ørene, da det kan forårsage skade på trommehinderne hos især små børn.
• Dette produkt må kun anvendes til det tiltænkte formål som beskrevet i denne vejledning. Anvend ikke tilbehør, der ikke anbefales af Jam.
• Jam er ikke ansvarlig for eventuel skade på smartphones, iPod/MP3-afspillere eller andre enheder.
• Dette produkt må ikke placeres eller opbevares på steder, hvor det kan falde ned på gulvet eller ned i et badekar eller en vask.
• Dette produkt må ikke placeres eller nedsænkes i vand eller anden væske.
• Dette produkt er ikke egnet til børnebrug. DET ER IKKE ET LEGETØJ.
• Dette produkt må aldrig tages i brug, hvis ledningen, stikket, kablet eller huset er beskadiget.
• Produktet skal holdes væk fra opvarmede overflader.
• Produktet må kun anbringes på tørre overflader. Det må ikke anbringes på overflader, der er våde pga. vand eller rengøringsmidler.

ADVARSEL: Dette produkt indeholder et internt, ikke-udskifteligt litiumbatteri, som skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale, regionale og kommunale retningslinjer. Batterier (batteripakke eller batterier installeret) må ikke udsættes for for høj varme som solskin, ild eller lignende
UDSKIFTNING AF BATTERI
Din JAM indeholder et genopladeligt batteri, som er beregnet til at vare hele produktets levetid. Hvis det usandsynlige skulle ske, og du har brug for et nyt batteri, bedes du kontakte Kundeservice, som kan informere dig om udskiftning af batteri, både så længe garantien gælder og senere.

Dette produkt indeholder små dele, der kan udgøre en kvælningsfare for små børn.

FORSIGTIG: Serviceeftersyn af dette produkt må kun udføres af autoriseret Jam Audio-personale.

WEEE FORKLARING
Denne afmærkning angiver, at dette product ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skald et genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer

BATTERIDIREKTIV
Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredsskadelige. Bortskaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder.

FKA Brands LTD erklærer hermed, at dette radioudstyr efterlever de essentielle krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 2014/53/EU. En kopi af Overensstemmelseserklæringen kan fås hos uk.jamaudio.com/DoC

IT

GARANZIA - RU ED EUROPA
JAM garantisce questo prodotto come libero da difetti di materiale e fabbricazione per un periodo di 2 anni a partire dalla data dell'acquisto. Questa garanzia non copre i danni causati da uso improprio, maltrattamenti, incidenti, attacco di ogni accessorio non autorizzato, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione prodotta da cause estranee alle possibilità di controllo della JAM.
Distribuito nella UE dalla HoMedics Italy SRL, Via Carducci 125, 20099 Sesto San Giovanni, (MI), ITALY 064 521 2169
E-mail: support@jamaudio.it.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO:
• AVVERTENZA: Non posizionare gli altoparlanti troppo vicino alla orecchie. Possono causare danni ai timpani, specialmente a quelli dei bambini.
• Usare questo prodotto solo per l'uso destinato descritto in questo manuale. Usare solo accessori raccomandati dalla Jam.
• La Jam non è responsabile di eventuali danni causati agli smartphone, iPod/MP3 player od ogni altro dispositivo.
• Non porre o conservare questo prodotto in punti dove possa cadere in una vasca da bagno o in un lavandino.
• NON immergere o lasciar cadere l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi.
• Non farlo usare ai bambini. QUESTO NON È UN GIOCATTOLO.
• Non usare mai questo prodotto con il filo, la presa, il cavo o la custodia danneggiati.
• Mantenere il prodotto lontano da superfici calde.
• Posarlo solo su superfici asciutte. Non posarlo su superfici bagnate con acqua o detergenti.

Questo prodotto contiene parti di piccola dimensione che possono rappresentare un pericolo di soffocamento per i bambini.

AVVERTENZA: Questo prodotto ha al suo interno una batteria al litio non sostituibile. Smaltirla rispettando le disposizioni locali, provinciali e statali. Non esporre le batterie (alimentatore o batterie installate) a calore eccessivo, come ad esempio luce solare, fuoco o simili fonti di calore.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA Il tuo sistema altoparlante include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella remota eventualità che ti occorra una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostitutiva in garanzia e non in garanzia

ATTENZIONE: Tutte le attività di manutenzione e riparazione di questo prodotto devono essere eseguite solo da personale di servizio autorizzato della Jam Audio.

Per tutti i dettagli e le eccezioni, visitare il sito e http://uk.jamaudio.com/instruc-tionbooks.

Jam Audio offre una garanzia condizionale di 2 anni su questo prodotto. Per i termini e condizioni completi: @ support@jamaudio.it
HoMedics Italy SRL, Via Carducci 125, 20099 Sesto San Giovanni, (MI), ITALY 064 521 2169

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare audio a livelli elevati di volume per lunghi periodi

SPIEGAZIONE DIRETTIVA RAEE Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi UE. Per evitarepossibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti a smaltimento incontrollato dei rifiuti e per promuovere il riutilizzo sostenibile dei materiali, riciclare il prodotto in maniera responsabile.

DIRETTIVA RELATIVA ALLE BATTERIE Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

Con la presente, FKA Brands Ltd, dichiara che questo dispositivo audio è conforme ai requisiti essenziali e ad altre norme rilevanti della Direttiva 2014/53/EU. È possibile richiedere una copia della Dichiarazione di conformità scrivendo all'indirizzo uk.jamaudio.com/DoC

FI

TAKUU – UK JA EUROOPPA
JAM takaa kahden vuoden ajan ostopäivästä lukien, että tässä tuotteessa ei ilmene materiaali- tai valmistusvikoja. Tämä takuu ei kata vaurioita, jotka johtuvat väärinkäytöstä, onnettomuudesta, hyväksymättömän lisävarusteen liittämisestä, tuotteen muokkauksesta tai mistään muusta sellaisesta syystä, joka ei ole JAMin hallinnassa. EU:n alueella jakelijana toimii FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Sähköposti: support.row@fkabrands.com

TÄRKEÄ TURVALLISUUSTIEDOTE

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ
• VAROITUS: Älä sijoita kaiuttimia liian lähelle korvia. Voivat vahingoittaa erityisesti pienten lasten tärykalvoja.
• Käytä tuotetta vain sen tässä käyttöohjeessa kuvattuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä lisävarusteita, joita Jam ei suosittele.
• Jam ei vastaa älypuhelimeen, iPod-/MP3-soittimeen tai mihinkään muuhun laitteeseen aiheutuneista vahingoista.
• Älä aseta tätä tuotetta paikkaan tai säilytä paikassa, josta se voi pudota tai se voidaan pudottaa kylpyammeeseen tai pesualtaaseen.
• Älä laita tai pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
• Ei lasten käyttöön. TÄMÄ EI OLE LELU.
• Älä käytä tätä tuotetta, jos sen johto, pistoke tai kotelo on vahingoittunut.
• Älä aseta kuumalle pinnalle.
• Aseta vain kuivalle pinnalle. Älä aseta pinnalle, joka on märkä vedestä tai puhdistusaineesta.

VAROITUS: Tässä tuotteessa on sisäinen litiumakku, jota ei voi vaihtaa. Hävitä paikallisten, paikkakunnallisten ja maan määräysten mukaisesti. Akkuja (akkuyksikko tai asennetut akut) ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonvalo, tulipalo, tms.

AKUN VAIHTO
Jamoji -kaiuttimessa on ladattava akku, joka on suunniteltu kestamaan yhta pitkaan kuin itse kaiutin. Jos akku kuitenkin taytyy vaihtaa, ota yhteytta asiakaspalveluun, mista saat tiedot takuun piiriin kuuluvan akun ja takuun ulkopuolisen akun korvaavasta toimituspalvelusta.

Tässä tuotteessa on pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran pienille lapsille.

HUOMIO: Vain valtuutettu Jam Audio -huoltohenkilöstö saa huoltaa tätä tuotetta.

Taydelliset ohjeet ja takuu loytyvat osoitteesta http://uk.jamaudio.com/instruc-tionbooks

Jam Audio tarjoaa ehdollisen kahden vuoden takuun talle tuotteelle. Taydelliset ehdot saa paikalliselta jalleenmyyjalta:

@ support.row@fkabrands.com

Valttaaksesi mahdolliset kuulovauriot, ala kuuntele korkealla aanenvoimakkuudella pitkia aikoja.

WEEE-SELITYS
Tama merkki tarkoittaa, etta tata tuotetta ei saa havittaa muiden talousjatteiden mukana missaan EUmaassa. Kontrolloimattomasta jatteiden havittamisesta mahdollisesti aiheutuvien ymparistohaittojen tai terveysvaarojen estamiseksi havita tama tuote vastuullisesti edistaaksesi materiaalivarojen uudelleenkayttoa.

AKKUJA KOSKEVA DIREKTIIVI
Tama symboli tarkoittaa, etta akkuja ei saa havittaa talousjatteiden mukana, koska ne sisaltavat aineita, jotka voivat olla vahingollisia ymparistolle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keraysspisteisiin.

FKA Brands Ltd. vakuuttaa, etta tama radiolaitteella on direktiivin 2014/53/EU vaatimusten ja muiden siihen liityvien saadosten mukainen. Kopion vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta voi tilata lahettamalla sahkopostia osoitteeseen uk.jamaudio.com/DoC

TR

GARANTİ - BİRLEŞİK KRALLIK VE AVRUPA
JAM, bu ürünün satın alma tarihinden itibaren 2 yıl süreyle malzeme ve işçilik açısından kusursuz olduğunu garanti eder. Bu garanti hatalı veya kötüye kullanım, kaza, lisanslı olmayan bir aksesuarın takılması, ürünün değiştirilmesi veya JAM'in kontrolü dışındaki diğer nedenlerden dolayı ortaya çıkan hasarı kapsamaz. AB'de FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Birleşik Krallık tarafından dağıtılmaktadır. E-Posta: support.row@fkabrands.com

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN
• UYARI: Hoparlörleri kulaklarınızın çok yakınına yerleştirmeyin. Özellikle küçük çocuklarda kulak zarına zarar verebilir.
• Bu ürünü sadece bu kılavuzda açıklanan kullanım amacı doğrultusunda kullanın. Jam. tarafından önerilmeyen bağlantı parçalarını kullanmayın.
• Jam, Akıllı Telefonlar, iPod/MP3 çalar ya da başka bir cihazın neden olduğu hasardan dolayı sorumlu değildir.
• Bu ürünü küvet ya da lavaboya düşebileceği ya da düşürülebileceği yerlere koymayın ya da bu tür yerlerde saklamayın.
• Ürünü su ya da başka bir sıvının içine yerleştirmeyin ya da düşürmeyin.
• Ürün çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. BU ÜRÜN BİR OYUNCAK DEĞİLDİR.
• Kordon, fiş, kablo veya yuvanın hasarlı olması halinde bu ürünü çalıştırmayın.
• Ürünü ısınan yüzeylerden uzak tutun.
• Ürünü sadece kuru yüzeyler üzerine kurun. Su ya da temizlik çözücüleri ile ıslanan yüzeye yerleştirmeyin.

UYARI: Bu ürün dahili, değiştirilemez bir lityum pil içermektedir. Lütfen ürünü yerel mevzuat, eyalet, il ve ülke yönetmeliklerine göre imha edin. Батериите (кутията с батерии или поставените батерии) не трябва да се излагат на прекалено затопляне като слънчева топлина, огън или други подобни.

ЗАМЯНА НА БАТЕРИЯТА:
Вашият Jamoji включва зареждащи се батерии, предназначени да издържат през целия живот на продукта. В малко вероятния случай, когато се наложи замяна на батерията, моля свържете се с отдела за клиентско обслужване, който ще Ви осигури информация за гаранцията и услугата за замяна на батерията извън гаранция.

Bu ürün, küçük çocuklar için boğulma tehlikesine neden olabilecek küçük parçalar içermektedir.

DİKKAT: Bu ürünün tüm servis işlemleri sadece yetkili bir Jam Audio. Servis Personeli tarafından gerçekleştirilmektedir.

За пълна информация за продукта, вижте http://uk.jamaudio.com/instruction-books.

Jam Audio предлага 2-годишна, подлежаща на определени условия гаранция за този продукт. Свържете се с Вашия местен дистрибутор за пълните условия и изисквания:

@ support.row@fkabrands.com

За предотвратяване на възможно увреждане на слуха, не слушайте на високи равнища на звука за продължителни периоди

WEEE ACIKLAMASI
Bu işaret bu urunun AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsuz atığın cevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek icin sorumlu bir şekilde geri donuşturulmesini ve malzeme kaynaklarının surdurebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın.

PIL DIREKTIFI
Bu sembol, cevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler icerebileceği icin pillerin ev atığıyla atılmaması gerektiği gosterir. lutfen, pilleri belirtilen toplama noktalarına atın.

İş bu vesileyle, FKA Brands Ltd, bu ses telsiz cihazı 2014/53/EU Yonergesinin temel gereksinimleri ve diğer ilgili hukumleriyle uyumlu olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanı'nın bir kopyası uk.jamaudio.com/DoC

SV

GARANTI - STORBRITANNIEN OCH EUROPA
JAM garanterar att denna produkt är fri från defekter i material och utförande under en period på 2 år efter inköpsdatumet. Denna garanti täcker inte skada orsakad av felaktigt användande eller missbruk; olycka; anslutandet av något icke auktoriserat tillbehör; ändring på produkten; eller några andra förhållanden vad de än är som är utom JAM:s kontroll. Distribueras inom EU av FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Storbritannien. E-post: support.row@fkabrands.com

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING
• VARNING! Placera inte högtalarna för nära öronen. Det kan orsaka skador på trumhinnorna, speciellt när det gäller småbarn.
• Denna produkt får endast användas för det den är ämnad för i enlighet med denna bruksanvisning. Använd inte tillbehör som inte är rekommenderade av Jam.
• Jam ansvarar inte för någon skada orsakad av smarttelefon, iPod/MP3-spelare eller någon annan enhet.
• Placera eller förvara inte denna produkt där den kan falla eller tappas i ett badkar eller tvättfat.
• Placera inte i eller doppa i vatten eller annan vätska.
• Får inte användas av barn. DETTA ÄR INTE EN LEKSAK.
• Använd aldrig denna produkt om den har en skadad sladd, kontakt, kabel eller hölje.
• Håll borta från uppvärmda ytor.
• Placera endast på torra ytor. Placera inte på yta som är blöt från vatten eller rengöringsvätskor.

VARNING! Denna produkt har ett internt, icke utbytbart litiumbatteri. Avyttra i

VARNING! Denna produkt har ett internt, icke utbytbart litiumbatteri. Avyttra i enlighet med dina lokala, kommunala eller statliga riktlinjer. Batterier (natandel eller installerade batterier) inte far utsattas for overdriven varme sasom solsken, eld eller liknande.

BYTE AV BATTERI
Din Jamoji inkluderar ett ateruppladdningsbart batteri som ar designat att vara under produktens livslangd. Om du osannolikt skulle behova byta batteriet, kontakta kundtjanst som kommer att ge dig information om garantin och batteribytetjanst utanfor garantin.

Denna produkt innehåller smådelar som kan vara en kvävningsrisk för småbarn. FÖRSIKTIGHET! All service av denna produkt får endast utföras av auktoriserad Jam Audio servicepersonal.

Fullstandiga instruktioner och garantiinformation finns pa http://uk.jamau-dio.com/instructionbooks.

Jam Audio erbjuder en villkorlig 2 ars garanti for denna produkt. For fullstandiga villkor, kontakta din lokala distributor:

@ support.row@fkabrands.com

For att forhindra mojlig horselskada, lyssna inte pa hogsta volym under langre perioder.

WEEE-FORKLARING
Denna markering indikerar att denna produkt inte far avyttras med annat hushallsavfall inom EU. For att forhindra mojlig skada pa miljo eller person fran okontrollerat avfallsavyttrande, atervinn pa ansvarsfullt vis for att framja det fortsatta ateranvandandet av materialresurser.

BATTERIFORESKRIFT
Denna symbol indikerar att batterier inte far avyttras bland hushallssopor eftersom de innehaller substanser som kan skada miljon och halsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

Harmed deklarerar FKA Brands Ltd att radioenhetar forenlig med nodvandiga krav och andra relevanta bestammelser i direktiv 2014/53/EU. En kopia av forenlighetsdeklarationen kan erhallas fran uk.jamaudio.com/DoC

RU

ГАРАНТИЯ – ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И ЕВРОПА
Компания JAM гарантирует отсутствие дефектов с точки зрения качества материала и изготовления данного изделия в течение 2 лет со дня приобретения. Настоящая гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате неправильной эксплуатации, аварии, подключения недопустимых устройств, внесения изменений в изделия или любых других условий, не зависящих от компании JAM. В Европейском Союзе дистрибьютором является компания FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Великобритания. . Эл. почта: support.row@fkabrands.com

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЗДЕЛИЕ, ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО ВСЕМИ ИНСТРУКЦИЯМИ
• ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не подносите колонки слишком близко к ушам. Это может привести к повреждению барабанных перепонок, особенно у маленьких детей.
• Используйте данное изделие только по прямому назначению согласно приведенному в настоящем руководстве описанию. Не используйте с изделием устройства, которые не рекомендованы компанией Jam.
• Компания Jam. не несет ответственности за повреждения смартфонов, плееров iPod, MP3-плееров и любых других устройств.
• Не кладите и не храните данное изделие в местах, откуда его можно столкнуть или уронить в ванну или раковину.
• Не кладите и не роняйте изделие в воду или любую другую жидкость.
• Не давать детям! ЭТО НЕ ИГРУШКА.
• Не используйте данное изделие, если у него поврежден шнур, вилка, кабель или корпус.
• Не располагайте изделие вблизи нагретых поверхностей.
• Изделие можно класть только на сухую поверхность. Не помещайте изделие на мокрые от воды или моющего раствора поверхности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В данном изделии используется встроенная литиевая батарея, не подлежащая замене. Утилизируйте ее в соответствии с указаниями местных органов вашего региона и страны. Не допускайте воздействия на батареи (батарейный отсек или установленные батареи) источников избыточного нагрева: прямых солнечных лучей, огня и т. п.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ
Динамик Jamoji содержит аккумулятор, срок службы которого соответствует сроку службы продукта. Если возникнет необходимость в замене аккумулятора, что маловероятно, обратитесь в службу поддержки. Ее персонал предоставляет гарантийное обслуживание и осуществляет замену аккумуляторов (на замену аккумуляторов действие гарантии не распространяется).

Данное изделие содержит мелкие детали, которыми маленькие дети могут поперхнуться.

ВНИМАНИЕ! Ремонт данного изделия производится только уполномоченным ремонтно-обслуживающим персоналом компании Jam Audio.

Правила и условия гарантии полностью изложены по адресу
http://uk.JAMAUDIO.com/instructionbooks.
почта support.row@fkabrands.com

Компания Jam Audio предоставляет на данное изделие условную двухлетнюю гарантию. Полную информацию о содержании и условиях гарантии можно получить у местного торгового представителя:

@ support.row@fkabrands.com

RUВо избежание повреждения органов слуха не рекомендуется прослушивание на большой громкости в течение долгого времени.

ПОЯСНЕНИЕ WEEE
Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов.

ИНСТРУКЦИИ К БАТАРЕЯМ
Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

Настоящим компания FKA Brands Ltd заявляет, что радиоприемниксоответствует всем необходимым требованиям и другим условиям в соответствии с Директивой 2014/53/EU. Копия Декларации соответствия можно получить по электронному адресу: uk.jamaudio.com/DoC

NO

GARANTI – STORBRITANNIA OG EUROPA
JAM garanterer at dette produktet er uten mangler i materialer eller utførelse i en periode på to år fra kjøpedatoen. Denne garantien dekker ikke skade som oppstår som følge av feilbruk eller misbruk, ulykke, tilkobling av uautorisert tilleggsutstyr, endring av produktet, eller andre forhold som JAM ikke har kontroll over. Distribueres i EU av FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Telefon: 0442 1753 3881. E-post:support.row@fkabrands.com

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

LES ALLE ANVISNINGENE FØR BRUK
• ADVARSEL: Plasser ikke høyttalere for nær ørene. Dette kan være skadelig for trommehinnene, særlig hos små barn.
• Bruk bare dette produktet slik det er tiltenkt, som beskrevet i denne bruksanvisningen. Bruk ikke tilleggsutstyr som ikke er anbefalt av Jam.
• Jam er ikke erstatningsansvarlig for eventuell skade som måtte oppstå på smarttelefoner, iPod/MP3-spillere eller andre enheter.
• Dette produktet skal ikke legges eller oppbevares slik at det kan falle ned i, eller mistes ned i, et badekar eller en vask.
• Produktet skal ikke legges eller slippes ned i vann eller annen væske.
• Skal ikke brukes av barn. DETTE ER IKKE ET LEKETØY.
• Bruk ikke produktet hvis en/et ledning, støpsel, kabel eller deksel er skadet.
• Holdes på god avstand fra varme flater.
• Skal bare legges på tørre flater. Legg ikke produktet på en flate som er våt av vann eller rengjøringsmidler.

ADVARSEL: Dette produktet inneholder et internt litiumbatteri som ikke kan skiftes ut. Kast produktet i samsvar med lokale, regionale og nasjonale retningslinjer. Batterier (batteripakke eller installerte batterier) skal ikke utsettes for sterk varme, slik som solskinn, brann eller lignende.

SKIFTE BATTERI
Jamoji enheten din har et oppladbart batteri som er konstruert for a vare like lenge som produktet. Skulle det uforutsette skje at du trenger et nytt batteri, ta kontakt med kundetjenesten som vil gi deg informasjon om garantien og utskifting-service for batteri nar garantien har utgatt.

Dette produktet inneholder små deler som kan utgjøre kvelningsfare for små barn.

OBS! All service/reparasjon av dette produktet skal utføres av servicepersonell som er autorisert av Jam Audio.

Fullstendige instruksjoner og garantidetaljer kan finnes pa http://uk.jamau-dio.com/instructionbooks.

Jam Audio tilbyr en betinget 2 ars garanti pa dette produktet. Kontakt din lokale distributor angaende vilkar og betingelser:

@ support.row@fkabrands.com
FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK

NOFor a hindre mulig horselsskade, ma du ikke lytte ved hoye volumnivaer i lengre perioder.

WEEE FORKLARING
Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningssoppel. For a forebygge mulig skade pa miljoet eller menneskelig helse forarsaket av ukontrollert avfallstomming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for a stotte holdbar gjenbruk av materialressurser.

BATTERIDIREKTIV
Dette symbolet indikerer at batteriene ikke ma kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljoet og helsen. Var vennlig a kaste batterier i angitte oppsamlingspunkter.

FKA Brands Ltd erklarer hermed at denne radioienhet er i samsvar med nodvendige krav og andre relevante forskrifter ifolge direktiv 2014/53/EU. En kopi av konformitetserklaringen er tilgjengelig fra uk.jamaudio.com/DoC

EL

ΕΓΓΥΗΣΗ - ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ & ΕΥΡΩΠΗ
Η JAM εγγυάται ότι για μία περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς, αυτό το προϊόν δεν θα παρουσιάσει ελαττώματα στο υλικό και την κατασκευή του. Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει τις ζημίες που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση ή κακοποίηση του προϊόντος, ατύχημα, προσάρτηση οποιουδήποτε μη εξουσιοδοτημένου παρελκομένου, αλλοίωση του προϊόντος ή οποιουσδήποτε άλλους όρους που δεν εμπίπτουν στον έλεγχο της JAM. Διανομή στην ΕΕ από την FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK (Ηνωμένο Βασίλειο). Email: support.row@fkabrands.com
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ
• ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε τα ηχεία πολύ κοντά στα αυτιά. Μπορεί να προκληθεί βλάβη στα τύμπανα των αυτιών, ειδικά σε μικρά παιδιά.
• Να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για την χρήση για την οποία προορίζεται, όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα τα οποία δεν συνιστά η Jam.
• Η Jam δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί σε Smartphones, iPod/MP3 player ή σε οποιαδήποτε άλλη συσκευή.
• Μην τοποθετείτε και μην αποθηκεύετε αυτό το προϊόν όπου μπορεί να πέσει ή να γλιστρήσει σε μια μπανιέρα ή νεροχύτη.
• Μην τοποθετείτε ή αφήνετε το προϊόν να πέσει σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
• Δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά. ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙ.
• Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτό το προϊόν εάν έχει φθαρμένο καλώδιο, βύσμα, καλώδιο ή περίβλημα.
• Διατηρείτε το μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
• Τοποθετείτε το μόνο σε στεγνές επιφάνειες. Μην τοποθετείτε το προϊόν σε επιφάνειες βρεγμένες με νερό ή διαλύτες καθαρισμού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το προϊόν αυτό διαθέτει εσωτερική, μη αντικαταστάσιμη μπαταρία λιθίου. Παρακαλούμε να το απορρίπτετε σύμφωνα με τις τοπικές, πολιτειακές, επαρχιακές και εθνικές σας οδηγίες. Οι μπαταρίες (κλειστή μπαταρία ή εγκατεστημένες μπαταρίες) δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα, όπως απευθείας ηλιακό φως, φωτιά ή παρόμοιες συνθήκες..

ΑΝΤΙΚΑΤΆΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΊΑΣ
Το ηχείο Jamoji περιλαμβάνει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία ειδικά σχεδιασμένη ώστε να διαρκεί για όλη την ωφέλιμη ζωή του προϊόντος. Στην απίθανη περίπτωση που θα χρειαστείτε μπαταρία αντικατάστασης, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών, η οποία θα σας δώσει λεπτομέρειες για αντικατάσταση της μπαταρίας εντός και εκτός εγγύησης.

Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά εξαρτήματα που ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού σε μικρά παιδιά.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Όλες οι εργασίες συντήρησης αυτού του προϊόντος πρέπει να εκτελούνται από εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της Jam Audio. Μόνο για το Προσωπικό Συντήρησης.

Για πλήρεις λεπτομέρειες για το προϊόν, δείτε.
http://uk.JAMAUDIO.com/instructionbooks.

Η Jam Audio προσφέρει εγγύηση 2 ετών υπό προϋποθέσεις για αυτό το προϊόν. Για τους πλήρεις όρους και προϋποθέσεις, επικοινωνήστε με τον τοπικό διανομέα σας:

@ support.row@fkabrands.com
FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK

ELΓια να μην προκληθεί πιθανή βλάβη στην ακοή, μην ακούτε για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα με υψηλά επίπεδα έντασης του ήχου.

ΕΠΕΞΉΓΗΣΗ ΑΗΗΕ
Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

ΟΔΗΓΊΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΊΕΣ
Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίπτετε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

Με το παρόν, η FKA Brands Ltd δηλώνει ότι αυτή η ραδιοσυσκευή συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές προβλέψεις της Οδηγίας 2014/53/EU.
Μπορείτε να αποκτήσετε ένα αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης αν επικοινωνήσετε με τη διεύθυνση uk.jamaudio.com/DoC

CZ

PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY. POKYNY USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ NAHLÉDNUTÍ.

ZÁRUKA - SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ A EVROPA
Společnost JAM zaručuje, že tento výrobek nebude mít vady materiálu a zpracování po dobu 2 roků ode dne zakoupení. Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným použitím nebo zneužitím, nehodou, připojením jakéhokoli neoprávněného příslušenství, změnou výrobku nebo jakýmikoliv jinými stavy, které jsou mimo kontrolu společnosti JAM. Distributorem v EU je společnost FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Spojené království. Tel.: 0442 1753 3881 E-mail:: support.row@fkabrands.com

DŮLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI

VŠECHNY POKYNY SI PŘEČTĚTE PŘED POUŽITÍM.
• VAROVÁNÍ: Neumísťujte reproduktory příliš blízko k uším. Může to způsobit poškození ušních bubínků, zejména u malých dětí.
• Tento výrobek používejte pouze pro určený účel, jak je popsán v této příručce. Nepoužívejte příslušenství nedoporučená společností Jam Audio.
• Společnost Jam Audio neodpovídá za škody způsobené použitím telefonu typu Smartphone, přehrávačem iPod / MP3 nebo jiným zařízením.
• Neumísťujte ani neukládejte tento výrobek tam, kde by mohl spadnout nebo být upuštěn do vany nebo umyvadla.
• Nevkládejte ani nenechejte spadnout do vody nebo jiné kapaliny.
• Nenechejte používat dětmi. TOTO NENÍ HRAČKA.
• Nikdy nepoužívejte tento výrobek, pokud má poškozený kabel, zástrčku, kabel nebo kryt.
• Uchovávejte mimo horké povrchy.
• Umísťujte pouze na suché povrchy. Neumisťujte na povrch zvlhlý vodou nebo čisticími prostředky.

VAROVÁNÍ: Tento výrobek má vnitřní, nevyměnitelnou lithiovou baterii. Zlikvidujte prosím v souladu s místními, státními, regionálními a státními předpisy. Baterie (nainstalovana sada baterii nebo baterie) nesmi byt vystaveny nadměrnemu teplu, napřiklad slunečnimu zařeni, ohni a podobně.

VYMĚNA BATERIE
Jednotka Jamoji obsahuje nabijeci baterii, ktera by měla byt funkčni po celou dobu životnosti produktu. Pokud by však bylo třeba baterii vyměnit, kontaktujte zakaznickou službu, ktera vam poskytne podrobne informace o zaručni a mimozaručni vyměně baterie.

Tento výrobek obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení pro malé děti.

UPOZORNĚNÍ: Všechna údržba tohoto výrobku musí být prováděna autorizovaným personálem společnosti Jam Audio. Pouze servisní personal

Veškere podrobnosti o produktu najdete nahttp://uk.JAMAUDIO.com/instructionbooks.

Jam Audio nabizi na tento produkt podminěnou 2letou zaruku. Plne zněni podminek vam poskytne mistni distributor: Email: support.row@fkabrands.com

@ support.row@fkabrands.com
FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK

CZAby se zabranilo možnemu poškozeni sluchu, neposlouchejte delši dobu hlasity zvuk.

VYSVĚTLENI OEEZ
Tato značka udava, že vyrobek nesmi byt na uzemi EU vyhazovan s běžnym domacim odpadem. Pro prevenci možneho znečištěni životniho prostředi a ujmě na zdravi osob nekontrolovanym odpadem recyklujte vyrobek odpovědnym způsobem.

POKYNY K BATERII
Tento symbol znamena, že baterie nesmi byt likvidovana vyhozenim do domaciho odpadu, protože obsahuje latky, jež mohou poškodit životni prostředi a zdravi. Za učelem likvidace baterii odevzdejte na určenem sběrnem mistě.
Společnost FKA Brands Ltd timto prohlašuje, že toto zvukove zařizeni je ve shodě se zakladnimi požadavky a dalšimi relevantnimi ustanovenimi směrnice 2014/53/EU. Kopii prohlašeni o shodě ziskate na adrese uk.jamaudio.com/DoC

HU

SZAVATOSSÁG - EGYESÜLT KIRÁLYSÁG ÉS EURÓPA
A JAM szavatolja, hogy ez a termék anyagában és kidolgozásában hibátlan, a vásárlástól számított 2 éves időszakra. Ez a szavatosság nem terjed ki a megrongálódásra, ha annak oka helytelen használat vagy azzal való visszaélés; baleset; jogosulatlan tartozék csatlakoztatása; a termék módosítása; vagy bármely más, a JAM ellenőrzésén kívül eső körülmény. Az EU területén forgalmazza: FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Email: support.row@fkabrands.com

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSON EL MINDEN UTASÍTÁST
• FIGYELMEZTETÉS: A hangszórókat ne helyezze a fülhöz túl közel. A fül dobhártyájának sérülését okozhatja, különösen kisgyermekeknél.
• Ezt a terméket kizárólag a jelen kézikönyvben leírt rendeltetése szerint szabad használni. Ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket a Jam. nem javasol.
• A Jam. nem felel Smartphone, iPod/MP3 lejátszó vagy más készülék károsodásáért.
• Ne helyezze vagy tárolja ezt a terméket olyan helyen, ahonnan leeshet, vagy fürdőkádba vagy mosdóba eshet.
• Ne helyezze vagy dobja vízbe vagy más folyadékba.
• Nem gyermekek általi használatra. EZ NEM JÁTÉK.
• Soha ne üzemeltesse a terméket, ha sérült a vezeték, csatlakozó, kábel, vagy kábelvédő.
• Felforrósodott felületektől tartsa távol.
• Kizárólag száraz felületekre tegye. Ne helyezze víztől vagy tisztítószertől nedves felületre.

FIGYELMEZTETÉS: Ez a termék belső, nem cserélhető lítium akkumulátort tartalmaz. Kérjük, hogy azt a helyi, állami, tartományi, és hazai útmutatásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Az akkumulatort (akkumulatorok vagy beepitett akkumulator) nem szabad tulzott hőhatasnak, peldaul napsutesnek, tűznek vagy hasonlo hatasnak kitenni.
AZ AKKUMLATOR CSEREJE
A Jamoji ujratolthető akkumulatort tartalmaz, amit ugy terveztek, hogy kitartson a termek teljes elettartamaig. Ha megis szuksege lenne egy csereakkumulatorra, lepjen kapcsolatba az Ugyfelszolgalattal, ahol tajekoztatast adnak a jotallasban foglalt es a jotallason kivul eső akkumulatorcserevel kapcsolatban.

Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek kisgyermekek számára.

FIGYELEM: A termék bármely szervizelését kizárólag az arra feljogosított Jam Audio. szervizmunkatárs végezheti.

Teljes utmutato es garancianyilatkozat: http://uk.jamaudio.com/instructionbooks.

A Jam Audio feltetelekhez kotott 2 eves garanciat nyujt a termekre. A reszletes feltetelekről erdeklődjon a helyi forgalmazonal:

@ support.row@fkabrands.com
FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK

HUAz esetleges hallaskarosodas elkerulese erdekeben ne hallgassa hosszabb ideig nagy hangerőn.

WEEE-MAGYARAZAT
Ez a jeloles azt jelzi, hogy ezt a termeket az Europai Unioban nem szabad a haztartasi hulladek koze dobni. Az ellenőrizetlen hulladekkezelesből szarmazo kornyezeti vagy egeszsegugyi kar elkerulese vegett, es a targyi keszletek fenntarthato kezelese jegyeben felelőssegteljesen hasznositsa ujra.

ELEMEKRE VONATKOZO IRANYELV
Ez a szimbolum azt jelzi, hogy az elemek nem dobhatok haztartasi hulladek koze, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek karosak lehetnek a kornyezetre es az egeszsegre. Kerjuk, vigye a hasznalt elemeket a kijelolt gyűjtőhelyre.

A FKA Brands Ltd. kijelenti, hogy ez az audiokeszulek eleget tesz az 2014/53/EU iranyelv szukseges kovetelmenyeinek es egyeb idevonatkozo előirasainak. A Megfelelősegi nyilatkozat masolatat a uk.jamaudio.com/DoC

PT

GARANTIA - REINO UNIDO E EUROPA
A JAM garante que este produto está livre de defeitos no material ou de fabricação por um período de 2 anos da data da compra. Esta garantia não cobre danos causados pelo uso indevido ou abuso; acidentes; a fixação de qualquer acessório não autorizado; alteração do produto; ou quaisquer outras condições que estejam além do controle da JAM. Distribuído na União Europeia pela FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. E-mail: support.row@fkabrands.com

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR
• AVISO: Não coloque os auto-falantes muito perto dos ouvidos. Isto pode causar dano aos tímpanos, especialmente em crianças pequenas.
• Use este produto apenas para seu uso previsto como descrito neste manual. Não use acessórios não recomendados pela Jam.
• A Jam não é responsável por qualquer dano causado a Smartphones, iPod/reprodutor de MP3 ou qualquer outro dispositivo.
• Não coloque ou armazene este produto onde ele possa cair ou ser derrubado dentro de uma banheira ou pia.
• Não coloque ou derrube na água ou em qualquer outro líquido.
• Não é para ser usado por crianças pequenas. ISTO NÃO É UM BRINQUEDO.
• Nunca opere este produto se o fio, a tomada, o cabo ou a estrutura externa estiverem danificados.
• Mantenha longe de superfícies quentes.
• Apenas coloque sobre superfícies secas. Não coloque em superfícies molhadas com água ou solventes de limpeza.

AVISO: Este produto possui uma bateria de lítio interna e não substituível. Descarte de acordo com as orientações locais, estaduais e nacionais. As pilhas (fonte de alimentacao ou pilhas instaladas) nao devem ser sujeitas a calor excessivo, designadamente atraves de exposicao ao sol, fogo ou outras fontes de calor semelhantes.

SUBSTITUICAO DA BATERIA
O seu Jamoji inclui uma bateria vitalicia recarregavel. Na hipotese pouco provavel de necessitar de substituir a bateria, contacte o Servico de Apoio ao Cliente, que lhe ira disponibilizar informacoes sobre o servico de substituicao da bateria ao abrigo da garantia e fora da cobertura da garantia.

Este produto contém partes pequenas que podem apresentar um risco de engasgamento para crianças pequenas.

CUIDADO: Todos os consertos neste produto devem ser realizados apenas pelo pessoal de assistência técnica autorizado pela Jam Audio.

Instrucoes completas e informacoes da garantia podem encontrar-se em http://uk.JAMAUDIO.com/instructionbooks.

A Jam Audio oferece uma garantia condicional de 2 anos neste produto. Para termos e condicoes completas, contacte o seu distribuidor local:
Email: support.row@fkabrands.com

@ support.row@fkabrands.com
FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK

PTPara evitar possiveis danos de audicao, nao ouca com um elevado nivel de volume por periodos longos.

EXPLICACAO DA REEE
Esta marcacao indica que o produto nao deve ser eliminado juntamente com outros residuos domesticos em toda a UE. Para impedir possiveis danos ambientais ou a saude humana resultantes de uma eliminacao nao controlada dos residuos, este produto devera ser reciclado de forma responsavel de modo a promover a reutilizacao sustentavel dos recursos materiais.

INSTRUCOES RELATIVAMENTE AS PILHAS
Este simbolo indica que as pilhas nao podem ser eliminadas juntamente com o lixo domestico, dado que contem substancias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saude. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

O FKA Brands Ltd declara pelo presente que este dispositivo de radio esta em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposicoes relevantes da Directiva 2014/53/EU. E possivel obter uma copia da Declaracao de Conformidade atraves do email uk.jamaudio.com/DoC

SK

ZÁRUKA - SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO A EURÓPA
Spoločnosť JAM zaručuje, že tento výrobok nebude mať chyby materiálu a spracovania po dobu 2 rokov od dňa zakúpenia. Táto záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym použitím alebo zneužitím, nehodou, pripojením akéhokoľvek neoprávneného príslušenstva, zmenou výrobku alebo akýmikoľvek inými stavmi, ktoré sú mimo kontroly spoločnosti JAM. Distribútorom v EU je spoločnosť FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Spojené kráľovstvo. Tel.: 0442 1753 3881. Email: uksupport@jamaudio.com
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VŠETKY POKYNY SI PREČÍTAJTE PRED POUŽITÍM.
• VAROVANIE: Neumiestňujte reproduktory príliš blízko k ušiam. Môže to spôsobiť poškodenie ušných bubienkov, najmä u malých detí
• Tento výrobok používajte iba na určený účel, ako je opísaný v tejto príručke. Nepoužívajte príslušenstvo neodporúčané spoločnosťou Jam Audio.
• Spoločnosť Jam Audio nezodpovedá za škody spôsobené použitím telefónu typu Smartphone, prehrávačom iPod / MP3 alebo iným zariadením.
• Neumiestňujte ani neskladujte tento výrobok tam, kde by mohol spadnúť alebo byť pustený do vane alebo umývadla.
• Nevkladajte ani nenechajte spadnúť do vody alebo inej kvapaliny.
• Nenechajte používať deťmi. TOTO NIE JE HRAČKA.
• Nikdy nepoužívajte tento výrobok, ak má poškodený kábel, zástrčku, kábel alebo kryt.
• Uchovávajte mimo horúce povrchy.
• Umiestňujte iba na suché povrchy. Neumiestňujte na povrch zvlhnutý vodou alebo čistiacimi prostriedkami.

VAROVANIE: Tento výrobok má vnútornú, nevymeniteľnú lítiovú batériu. Zlikvidujte, prosím, v súlade s miestnymi, národnými, regionálnymi a štátnymi predpismi. Baterie (balenie baterii alebo nainštalovane baterie) nesmu byť vystavene nadmernemu teplu, napriklad slnečnemu žiareniu, ohňu a podobne.

VYMENA BATERIE
V reproduktore Jamoji sa nachadza vymeniteľna bateria navrhnuta tak, aby jej životnosť zodpovedala životnosti produktu. Ak sa stane (hoci je to nepravdepodobne), že budete potrebovať nahradnu bateriu, obraťte sa na pracovnikov oddelenia služieb zakaznikom, ktori vam poskytnu podrobne informacie o servise nahradnej baterie vykonavanom v ramci zaručnej lehoty a aj po jej skončeni.

Tento výrobok obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia pre malé deti.

UPOZORNENIE: Všetka údržba tohto výrobku musí byť vykonávaná autorizovaným personálom spoločností Jam Audio. Len servisný personál.

Uplne pokyny a detaily zaruky najdete na http://uk.jamaudio.com/instructionbooks

Jam Audio ponuka na tento produkt podmienečnu 2-ročnu zaruku. Pre uplne podmienky kontaktujte svojho miestneho distributora: Email:support.row@fkabrands.com

@ support.row@fkabrands.com
FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK

SKNepočuvajte dlhodobo pri vysokej hlasitosti, aby ste predišli možnemu poškodeniu sluchu.

WEEE POPIS
Tento symbol znamena, že vyrobok by sa v ramci celej EU nema vyhadzovať do domaceho odpadu. Aby nedošlo k možnemu znečisteniu životneho prostredie alebo poškodeniu zdravia v dosledku nekontrolovaneho odpadu, je potrebne pristupovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opatovne použitie zdrojovych materialov.

POKYNY OHĽADNE BATERIE
Tento znak znamena, že baterie sa nesmu likvidovať spolu s domacim odpadom, pretože obsahuju latky, ktore možu znečistiť životne prostredie alebo poškodiť zdravie. Baterie likvidujte v strediskach určenych pre zber odpadu.

Spoločnosť FKA Brands Ltd tymto vyhlasuje, že toto rádiové zariadenie je v sulade so zakladnymi požiadavkami a ďalšimi relevantnymi ustanoveniami smernice 2014/53/EU. Kopiu vyhlasenia o zhode ziskate na adrese uk.jamaudio.com/DoC

RO

CITIŢI TOATE INSTRUCŢIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE ŞI PĂSTRAŢI-LE PENTRU A LE CONSULTA ÎN VIITOR.

GARANȚIE – REGATUL UNIT ȘI EUROPA
JAM garantează că acest produs nu va prezenta defecte de material și de fabricație pe o perioadă de 2 ani de la data achiziției. Această garanție nu acoperă daunele cauzate de utilizarea inadecvată sau abuzivă, accidente, atașarea unui accesoriu neautorizat, modificarea produsului sau orice alt tip de condiții care nu sunt sub controlul JAM. Distribuit în UE de FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit.. E-mail: support.row@fkabrands.com

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE
• AVERTISMENT: Nu plasați difuzoarele la o distanță prea mică față de urechi. Acestea pot vătăma timpanul, în special la copiii mici.
• Utilizați acest produs numai pentru scopul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nerecomandate de către Jam.
• Jam nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozitivelor de tip smartphone, iPod/player MP3 sau oricărui alt dispozitiv.
• Nu plasați și nu depozitați acest produs într-un loc din care acesta poate cădea sau poate fi scăpat într-o cadă sau o chiuvetă.
• Nu plasați și nu scăpați în apă sau în alt lichid.
• Nu este destinat utilizării de către copii. ACEASTA NU ESTE O JUCĂRIE.
• Nu puneți niciodată în funcțiune acest produs dacă acesta prezintă deteriorări ale cablului de alimentare, fișei, firului sau carcasei.
• A se feri de suprafețe încălzite.
• A se așeza numai pe suprafețe uscate. A nu se plasa pe suprafețe ude cu apă sau cu solvenți de curățare.

AVERTISMENT: Acest produs are o baterie internă, neînlocuibilă, pe bază de litiu. Vă rugăm să îl eliminați în conformitate cu liniile directoare la nivel local, statal, provincial și național. Bateriile (baterii sau baterii instalate) nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea.

ÎNLOCUIREA BATERIILOR
Difuzorul include un acumulator conceput să reziste pe toată duranta de viată a produsului. În cazul improbabil în care aţi fi obligat să înlocuiţi acumulatorul, contactaţi Serviciul Clienţi care vă va informa cu privire la garanţia produsului dumneavoastră şi la înlocuirea acumulatorului după expirarea garanţiei

Acest produs conține piese de mici dimensiuni, care pot reprezenta un pericol de sufocare pentru copiii mici.

ATENȚIE: Toate operațiunile de service pentru acest produs trebuie să fie efectuate de personalul de service autorizat al Jam Audio.

Pentru ghidul de utilizare complet și pentru înregistrarea produsului dvs.http://uk.jamaudio.com/ instructionbooks.

EXPLICAŢIA DEEE
Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere pe teritoriul UE. Pentru a preveni posibile prejudicii asupra mediului sau sănătăţii umane din cauza eliminării necontrolate a deşeurilor, reciclaţi-l cu responsabilitate pentru a favoriza reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

DIRECTIVA PRIVIND BATERIILE ŞI ACUMULATORII
Acest simbol indică faptul că nu este permis să se arunce bateriile şi acumulatorii cu deşeurile menajere deoarece conţin substanţe care pot dăuna mediului şi sănătăţii. Vă recomandăm să predaţi bateriile şi acumulatorii uzaţi la punctele de colectare puse la dispoziţie.

FKA Brands Ltd declară că acest dispozitiv radio este în conformitate cu cerinţele esenţiale şi alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Un exemplar al Declaraţiei de conformitate poate obţinut de la uk.jamaudio.com/DoC

PL

GWARANCJA - WIELKA BRYTANIA i EUROPA
JAM gwarantuje, że produkt ten jest wolny od wad materiałowych i wynikających z jakości wykonania przez okres 2 lat od daty zakupu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych przez niewłaściwe lub nadmierne użytkowanie; wypadek; zamontowanie dowolnego nieautoryzowanego wyposażenia; wprowadzenie zmian w produkcie; lub jakiekolwiek inne warunki niezależne od JAM. Dystrybucja w UE przez FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Adres e-mail: support.row@fkabrands.com

OSTRZEŻENIE! Urządzenie wyposażone jest w wewnętrzną, niewymienialną baterię litową. Należy ją utylizować zgodnie z lokalnymi, stanowymi, miejscowymi i krajowymi wytycznymi. Baterii (zestawu baterii lub dostarczonych baterii przez producenta) nie należy wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, pożar lub podobne źrodła ciepła.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE
• OSTRZEŻENIE: Nie umieszczać głośników zbyt blisko uszu. Może to spowodować uszkodzenie błony bębenkowej, zwłaszcza u małych dzieci.
• Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Nie wolno używać dodatków niezalecanych przez Jam.
• Jam nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody spowodowane w smartfonach, urządzeniach iPod/odtwarzaczach MP3 lub jakichkolwiek innych urządzeniach.
• Produktu nie należy umieszczać ani przechowywać w miejscu, z którego może spaść lub zostać wrzucony do wanny lub zlewu.
• Nie umieszczać ani nie wrzucać do wody ani innego płynu.
• Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. TO NIE JEST ZABAWKA.
• Nie wolno używać produktu z uszkodzonym przewodem, wtyczką, kablem lub obudową.
• Przechowywać z dala od gorących powierzchni.
• Ustawiać wyłącznie na suchych powierzchniach. Nie umieszczać na powierzchni mokrej od wody lub rozpuszczalników do czyszczenia.

WYMIANA BATERII
Głośnik Jamoji został wyposażony w baterie wielokrotnego ładowania o żywotności porownywalnej z żywotnością produktu. W przypadku wystąpienia sytuacji wymagającej wymianę baterii należy skontaktować się działem obsługi klienta, ktory zapewni informacje dotyczące gwarancji oraz usługi wymiany baterii nieobjętej gwarancją.

Produkt zawiera małe części, które mogą stanowić zagrożenie zadławieniem dla małych dzieci.

PRZESTROGA: Wszystkie czynności serwisowe produktu muszą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany personel serwisu Jam Audio.

Pełna instrukcja i warunki gwarancji są dostępne na stronie: http://uk.jamaudio.com/instructionbooks.

Jam Audio oferuje warunkową 2-letnią gwarancję na ten produkt. Jej pełne warunki są dostępne u lokalnego dystrybutora:
Email: support.row@fkabrands.com

@ support.row@fkabrands.com
FKA Brands Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd,Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK

PLAby zapobiec uszkodzeniu słuchu, nie należy słuchać głośno muzyki przez dłuższy czas.

OBJAŚNIENIE WEEE
Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, ktorym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadow, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałow, z ktorych został wykonany.

DYREKTYWA DOT. BATERII
Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, ktore mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktow zbiorki.

Niniejszym firma FKA Brands Ltd oświadcza, że to urządzenie audio jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz innymi właściwymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU. Kopię Deklaracji zgodności można uzyskać pod uk.jamaudio.com/DoC

العربية

ضمان - المملكة المتحدة وأوروبا
تضمن JAM خلو هذا المنتج من العيوب في المواد والصناعة لفترة سنتين من تاريخ الشراء. هذا
الضمان لا يغطي الضرر الناتج عن إساءة استعمال المنتج أو سوء التصرف به؛ والحوادث؛ والتوصيل بأي
ملحقات غير مصرح بها؛ وتحوير المنتج أو أي حالات أخرى مهما كانت التي تعتبر خارجة عن تحكم JAM.
التوزيع في الاتحاد الأوروبي بواسطة FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park,
Tonbridge, TN11 0GP, UK. هاتف: البريد الإلكتروني: row@fka

تعليمات هامة للسلامة

يرجى قراءة كافة التعليمات قبل الاستعمال
• تحذير: لا تضع مكبر الصوت قريبًا جدًا من الأذنين. لأن ذلك يمكن أن يؤدي إلى تلف طبلتي الأذنين،
ولا سيما بالنسبة للأطفال الصغار.
• استخدم هذا المنتج بالطريقة التي يقصد بها كما تم وصفه في هذا الدليل. لا تستخدم ملحقات لم
يوصِ بها Jam.
• لا تتحمل Jam مسؤولية أي ضرر تسببه الهواتف الذكية وآيبود/مشغلات ام بي 3 أو أي جهاز آخر.
• لا تضع المنتج ولا تخزنه في مكان يمكن أن يسقط منه أو يلقى في حوض الاستحمام أو في المغسلة.
• لا تضع الجهاز أو تسقطه في الماء أو أي سائل آخر.
• لا يجوز استخدامه من قبل الأطفال. هذا المنتج ليس لعبة.
• لا تشغل هذا المنتج إذا كان فيه سلك أو قابس أو كابل أو غلاف تالف.
• أبعده عن أسطح ساخنة.
• ضع المنتج على أسطح جافة. لا تضعه على سطح مبلل بالماء أو بمذيبات التنظيف.

تحذير: يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم داخلية غير قابلة للاستبدال. يرجى التخلص منها
حسب توجيهات محلية صادرة عن الولاية والإقليم والبلد الذي تقيم فيه.
تحذير: ينبغي عدم تعريض البطاريات (حزمة البطاريات أو
البطاريات المركّبة) للحرارة المفرطة، مثل أشعة الشمس أو
النار أو ما شابه ذلك.

استبدال البطارية
على بطارية قابلة لإعادة Jam تشتمل سماعات الأذن
الشحن مصممة خصيصاً للاستمرار على مدار عمر المنتج.
وفي حالة احتياجك لبطارية بديلة، وهو أمر بعيد الاحتمال،
يرجى الاتصال بخدمة العملاء حيث يمكنك الحصول على
التفاصيل حول خدمة استبدال البطارية خلال الضمان
أو خارجه

يحتوي هذا المنتج على قطع صغيرة يمكن أن تشكل خطر الاختناق للأطفال الصغار.

تنبيه: يجب أن يقوم أفراد خدمة Jam Audio المصرح لهم فقط بتأدية كافة أعمال صيانة هذا
المنتج.

على الضمان وتفاصيله الكاملة
http://uk.JAMAUDIO.com/instructionbooks.

تقدّم Jam Audio ضمانًا مشروطًا لمدة عامين على هذا
المنتج. ولمعرفة الشروط والأحكام الكاملة:
row@fka@
FKA Brands Ltd,
Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd,

Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK

اتبع تعليمات التشغيل وقرر حتمياً للرجوع إلى التعليمات في حالة حدوث مشاكل في الاستماع. يمكن الاطلاع على الإرشادات التالية على الموقع التالي:
http://uk.JAMAUDIO.com/instructionbooks.

تعليمات البطارية
يرجى العلم بأن البطاريات يتضمن عدم التخلص من سوائل البطاريات الخزنولة أثناء التخلص من البطاريات في حاويات النفايات المنزلية. يجب على المستهلك إعادة تدوير هذه المواد وفقاً لقوانين البيئة المحلية. يرجى التخلص من البطاريات وفقاً لمعايير النفايات الخطرة.

شرح رمز الحاوية المشطوبة / البطارية
يرجى العلم بأن هذا المنتج يتم سوائل الخزنولة أثناء تصنيعه. لذلك يجب حتمياً التخلص من المنتج مع سوائل الخزنولة الأخرى وفق الإجراءات المحلية. يرجى إعادة تدوير هذه المواد وفقاً لقوانين البيئة المحلية. يرجى التخلص من البطاريات وفقاً لمعايير النفايات الخطرة. يرجى إعادة تدوير هذه المواد وفقاً للإرشادات المحلية.

يا FKA Brands Ltd يوجد هذه الوثيقة. تعترف شركة جامز الصوتية أنه يتوافق مع المتطلبات الأساسية ويوردنا 2014/53 . ويمكن/EU تم الإعلام أنه المعدات بالمنتجات الخاصة بنا تم إعادة تدوير المعلومات الخاصة بالمنتجات في uk.jamaudio.com/DoC

AR

- "Para maiores informações, consulte o site da ANATEL www.anatel.gov.br "
- Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados."

KR

JAM은 본 제품이 구매일로부터 1년 동안 재료 및 제작상의 결함이 없음을 보증합니다. 본 보증은 오용이나 남용, 사고, 허가되지 않은 부속품의 장착, 제품 개조, 또는 JAM의 통제를 벗어난 여타 모든 조건으로 인한 손상에는 적용되지 않습니다.
자세한 보증 지침 및 정보에 대해서는 다음을 참조하십시오.
http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr
JAM 제품에 대한 보증 서비스를 받으려면 거주하시는 해당 국가의 전화 또는 이메일 주소로 소비자 관계 담당자에게 문의하십시오. 이때 해당 제품의 모델 번호를 알려 주시기 바랍니다.

보증 - 영국 및 유럽
JAM은 본 제품이 구매일로부터 2년 동안 재료 및 제작상의 결함이 없음을 보증합니다. 본 보증은 오용이나 남용, 사고, 허가되지 않은 부속품의 장착, 제품 개조, 또는 JAM의 통제를 벗어난 여타 모든 조건으로 인한 손상에는 적용되지 않습니다. EU 담당 유통업체: 전화:1599-8875. 이메일: cs@dmac.kr
JAM은 본 제품이 구매일로부터 1년 동안 재료 및 제작상의 결함이 없음을 보증합니다. 본 보증은 오용이나 남용, 사고, 허가되지 않은 부속품의 장착, 제품 개조, 또는 JAM의 통제를 벗어난 여타 모든 조건으로 인한 손상에는 적용되지 않습니다.
자세한 보증 지침 및 정보에 대해서는 다음을 참조하십시오.
http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr
JAM 제품에 대한 보증 서비스를 받으려면 거주하시는 해당 국가의 전화 또는 이메일 주소로 소비자 관계 담당자에게 문의하십시오. 이때 해당 제품의 모델 번호를 알려 주시기 바랍니다.

보증 - 영국 및 유럽
JAM은 본 제품이 구매일로부터 2년 동안 재료 및 제작상의 결함이 없음을 보증합니다. 본 보증은 오용이나 남용, 사고, 허가되지 않은 부속품의 장착, 제품 개조, 또는 JAM의 통제를 벗어난 여타 모든 조건으로 인한 손상에는 적용되지 않습니다. EU 담당 유통업체: 전화:1599-8875. 이메일: cs@dmac.co.kr
중요한 안전 지침

사용 전에 모든 지침을 읽으십시오.
- 경고: 스피커를 귀에 너무 가까이 놓지 마십시오. 특히 어린이의 경우 고막을 손상시킬 수 있습니다.
- 본 제품은 본 설명서에 기재된 용도로만 사용하십시오. JAM에서 권장하지 않는 연결장치는 사용하지 마십시오.
- JAM은 스마트폰, iPod/MP3 플레이어 또는 기타 기기로 인한 손상에 대해 책임지지 않습니다.
- 통이나 개수대 안으로 떨어지거나 빠질 수 있는 곳에 본 제품을 놓거나 보관하지 마십시오.
- 물이나 기타 액체에 넣거나 빠뜨리지 마십시오.
- 어린이는 사용을 금합니다. 본 제품은 장난감이 아닙니다.
- 코드, 플러그, 케이블 또는 하우징이 손상된 경우 본 제품을 작동하지 마십시오.
- 가열된 표면에서 멀리하십시오.
- 건조한 표면에만 놓으십시오. 물이나 세정 용제로 젖은 표면에 올려 놓지 마십시오.

경고: 본 제품에는 교체 불가능한 리튬 배터리가 내장되어 있습니다. 해당 지역, 주 및 국가의 지침에 따라 폐기해 주십시오.
본 제품에는 어린이에게 질식 위험이 있을 수 있는 소형 부품이 들어 있습니다.

주의: 본 제품의 모든 서비스는 JAM Audio의 공인된 서비스 인력만 수행해야 합니다.

경고: 본 제품에는 교체 불가능한 리튬 배터리가 내장되어 있습니다. 해당 지역, 주 및 국가의 지침에 따라 폐기해 주십시오..

본 제품에는 어린이에게 질식 위험이 있을 수 있는 소형 부품이 들어 있습니다.

주의: 본 제품의 모든 서비스는 JAM Audio의 공인된 서비스 인력만 수행해야 합니다.

인증받은자의 상호: (주)디엠에이씨인터내셔널
제품명/모델명:특정소출력무선기기(무선데이타통신시스템용무선기기)P
제조자 및 제조국가:
제조년월:
인증번호:
해당 무선설비는 전파혼신가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

PP-LCJAMSPKRC © 2018 HMDX. All Rights Reserved. JAM is a registered trademark of HMDX. HMDX is a registered trademark of FKA Distributing Co. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HMDX is under license.

Operating frequency band: 2402 - 2480MHz

Distributed by HMDX.
3000 Pontiac Trail
Commerce Twp, MI 48390